



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

**A Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület
mint Kiemelkedő Művészeti Együttes
2017. évi rövidített beszámolója**

a 81/2001 (V.19.) MB határozat szempontjai szerint

a, Bemutató:

A „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület (2004-ben vált önálló egyesületté) jogutódja az **1978-ban alakult** Szekszárdi Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórusának. **Célja, hogy Tolna megye (Kakasd, Tevel, Kéty, Bonyhád) német nemzetiségi dalkincsét felkutassa és bemutassa.** Teszi ezt eredeti, többségében Kakasdon gyűjtött népviseleti ruháiban. Bemutatkozásait mindig élő zenei kísérettel adják elő. A **gyűjtőmunka** kiterjed a sváb népszokásokra is. A kórustagok a Szekszárdi Német Egyesület és klub tevékeny résztvevői. Ezeken a foglalkozásokon daltanítással népszerűsítik a sváb kultúrát.

A „Mondschein” Kórus Egyesület fontosnak tartja, hogy dalkincsét Tolna megye más településein is előadja, illetve az általa szervezett **kórustalálkozókra** Tolna megye mindig más-más német nemzetiségi kórusait hívja meg. Így fellépéseket biztosított már Kakasd, Tolna, Mőzs, Bonyhád, Nagymányok, Tevel, Zomba, Szászvár, Kisdorog és Györköny német nemzetiségi kórusainak.

Az egyesület esetenként más megyében is fellépést vállal.

Hagyományörző szándékkal 2017-ben a kórus **nyílt próbát** tartott a „Közösségek Hete” országos **rendezvénysorozat keretében**, amelyre nem csak szekszárdiak jöttek el, hanem baráti kórusok tagjai is (pl. Kakasd) részt vettek a próbán. Baranya megyéből (Mecseknádasd) is volt vendégünk.

(plakát) (cikk)

A kórustagok fontosnak tartják az **utánpótlás nevelését**. Több mint 20 éves kapcsolatot ápolnak a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule-val, a német kamarakórusal. Rendszeresen fellépnek egymás nemzetiségi rendezvényein. Az iskolával közösen is szoktak énekelni néhány fellépésen. A legkisebbek, a Wunderland óvodások nemzetiségi napján több mint 10 éve fellép a kórus.

A kórus tagjai rendszeresen részt vesznek a város **oktatási intézményei** nemzetiségi napjain. Énekes foglalkozásokat, népviseleti bemutatókat, történelmi előadásokat tartanak; sváb ételeket főznek és süteményeket sütnek közösen a gyerekekkel.

A „Mondschein” kórus Szekszárd MJ város **kiemelkedő együttese**i közé tartozik már 2000 óta.

Az Egyesületnek 2017-ben 34 tagja volt.

b, Minősítések, díjak, elismerések:

Nemzetközi minősítések:

2011 Budapest, XIII. Budapesti Nemzetközi Kórusverseny Ezüst

Hazai minősítések:

1980	Pécs		Arany
1987	Székesfehérvár		Arany
1988	Szekszárd		Arany
2000	Tatabánya	Országos	Arany (KÓTA)
2001	Bonyhád		Arany
2004	Bonyhád		Arany
2004	Gyöngyös		Arany
2007	Högyész	Dicséretes	Arany



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

2007	Bonyhád		Arany
2010	Tolna	Kitüntetéses	Arany
2013	Mözs		Arany
2013	Tatabánya	Országos	Aranypáva (KÓTA)
2016	Somberek	Országos	Kitüntetéses Arany fokozat (Landesrat)
2016	Eger	Országos	Aranypáva (KÓTA)
2016	Eger	Országos	Aranypáva nagydíj (KÓTA)
2016	Vecsés	Országos	Különdíj

Díjak:

2009	Budapest		KÓTA-díj
2009	Szekszárd		Klézli János Nívódíj (videó)
2013	Tolna		Tolna Megye Németiségéért (Keller Antal harmonikás)
2016	Vecsés		Stefan Kerner Díj (Molnár Márta karnagy)
2017	Szekszárd		“Szekszárd Büszkesége 2017” (videó)

c, Repertoár:

A kórus kitűzött célja a hagyományörzés: a környékbeli német népdalok gyűjtése és azok népszerűsítése bel- és külföldön. A különböző megyei illetve országos rendezvényeken szívesen ismerkedünk más tájegységek német népdalaival, kottákat is cserélünk egymással.

d, Utánpótlás nevelése:

Az utánpótlás biztosítására szoros kapcsolatot ápol a kórus a [Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola – Valeria Dienes Grundschule](#) német gyerekkórusával 1990 óta. Hagyományosan részt veszünk az iskola Gyermeksvábbéljén, ahol közösen is fellép a két kórus. A [Wunderland óvodával](#) is sokéves a kapcsolatunk. Rendszeresen bemutatjuk az óvodásoknak népviseletünket és dalkultúránkat. Régi német gyermekdalokat és játékokat is tanítunk nekik.



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

e, Szereplések, támogatók 2017-ben:

Fellépések, bemutatkozások száma: **22 alkalom**. Egyéb éneklések: 3 alkalom.

A kórus **nem csak nemzetiségi rendezvényeken** vállal Szekszárdon fellépéseket, így igyekszik a német nemzetiségi dalkultúrát és népviseletet népszerűsíteni.

Tolna megyében is rendszeresen fellépnek. **Országszerte** ismertek és elismertek. Számos fellépésük van a megyehatárokon kívül is: országos illetve nemzetközi fesztiválokra is hívják őket énekelni.

2017-ben szervezték meg 5. alkalommal a „Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozót. Teszik ezt azért, hogy elsősorban a Tolna megyei német nemzetiségi kórusoknak lehetőséget biztosítsanak a megyeszékhelyen való bemutatkozásra.

Felkérésre szívesen énekelnek **német egyházi dalokat** is.

A kórus tagjai aktívan részt vesznek **a közéletben és a közoktatásban** is. Szoros kapcsolatot ápolnak a Wunderland óvodával és a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule-val.

A kórus felkérésre a 2017-as évben hat fellépést vállalt szekszárdi rendezvényeken. Ezek a következők:

2017. 05. 14. *1. Nepomuki emléknap, Szekszárd Sió-árvízkapu*
[videó](#)
2017. 05. 25. *Állampolgári Részvétel Hete*
2017. 06. 10. *Önkéntesek Napja, Hála-Gála díjkiosztó gálaműsor*
2017. 09. 16. *Szüreti Felvonulás*
2017. 12. 14. *Élő Szeretetet Embertársainknak! (Plakát)*
2017. 12. 17. *Énekeljünk vígörmömmel! – adventi hangverseny a Művészetek Házában*
(Plakát) - [Fotók](#) - [videó](#) - [Tolnatáj Tv](#)

Szekszárdi német nemzetiségi rendezvényeken öt alkalommal énekeltek. Ezek a következők:

2017. 02. 11. *Svábbál, nyitóműsor - Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület*
2017. 02. 18. *Gyermeksvábbál, nyitóműsor – Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule*
2017. 04.21. *Könyvbemutató, Német Nemzetiségi Klub*
[Meghívó](#)
2017. 09. 16. *5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó – saját rendezvényük*
[Meghívó](#) - [fotóalbum](#) - [videó \(Cikk\)](#)
2017. 12. 08. *Nemzetiségek Napja, Német Nemzetiségi Gálaműsor*

Tolna megyében való fellépések - 2017

2017. 01. 21. *Magyarok a Szovjetunió táboraiban, Kisdorog*
kiállítás megnyitó és koncert (Plakát) (Cikk)
2017. 01. 22. *„Málenkij robot”, Tevel*
[Meghívó](#)
előadás és kiállítás megnyitó
2017. 10. 21. *X. Jubileumi Német Nemzetiségi Nap, Diósberény*

Tolna megyén kívüli szereplések - 2017

2017. 07. 26. *Népviseletek Napja, Hajós (Bács-Kiskun megye)*
2017. 11. 18. *Német Nemzetiségi Dalostalálkozó, Gánt (Fejér megye)*
2017. 09. 10. *Magyarországi Németek főbúcsúja, német Szentmise (élő rádióközvetítés)*
2017. 09.10. *Rózsafüzer körmenet*
2017. 09. 10. *Német Nemzetiségi Kulturális Műsor*
Máriagyúd (Baranya megye) [videó](#) - (Cikk)



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Országos Fesztiválon való fellépések - 2017

2017. 06. 23. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Helikon Kastélymúzeum tükörterme
(Plakát) (Cikk) [videó](#)
2017. 06. 24. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Balaton Múzeum, szabadtéri színpad (Cikk)
2017. 06. 24. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Goldmark Károly Művelődési Központ

Több videófelvétel: <https://www.youtube.com/channel/UCFNA30Ydj3Cw3mdGq1bhBdg>



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Díjak, elismerések 2017-ben

2017. 12. 07. „Szekszárd Büszkesége 2017”
(Az országos minősítésen és gálán elért különdíjért/ Vecsés, 2016. 10. 22.)
határozat) (cikk) [videó](#)
2017. 12. 08. „Szekszárd városért a művészet erejével”
(három fő, 20, 25, 30 éves tagságért)

A „Mondschein” Kórus 2017-ben is bebizonyította, hogy nem csak szűkebb hazájában, hanem országszerte képes magas színvonalon Szekszárdot és Tolna megyét képviselni.

Összesen 22 alkalommal énekeltünk 2017-ben, 7 alkalommal kellett utaznunk.

Támogatóink:

[Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat](#), [Szekszárd Megyei Jogú Város Közgyűlésének Humán Bizottsága](#), [Babits Mihály Kulturális Központ](#), [Jako Kft.](#), [Mikola Stúdió Kft.](#), Kettős Könyvelő Iroda, Halmosi László borászat, Erdélyi Zoltán ev., pártoló tagok, "Emberi Erőforrások Minisztériuma – Nemzetiségi Civil Szervezetek támogatása, Nemzetiségi Kulturális támogatás.

f, A város országos, vagy nemzetközi hírnevének növelése:

Tevékenységünk nem csak Tolna megyére terjed ki, hanem az ország más részein is vállalunk fellépéseket. 2017-ben több országos szintű rendezvényre kaptunk szereplésre való felkérést. Ezek visszhangja mindig nagy volt, több újságcikk, melyben kiemelték kórusunkat, foglalkozott vele.

g, Művészeti ízlésformálás:

Igényes népzenevel kívánja kórusunk Szekszárd városának zenei palettáját színesíteni. Igyekszünk tartalmas kapcsolódást nyújtani a zeneszerető embereknek. Dalaink a közeli falvak német származású lakosságának szájhagyományában fennmaradt, az egyszerű emberek által is ismert és énekelt népdalok közül kerültek ki. Előadásainkban a német néphagyományra jellemző kétszólamú előadásmódot követjük. Igyekszünk kifejezni a dalok tartalmából, szövegéből adódó hangulatot, érzelmvilágot és ezáltal a nyelvet nem ismerőkhöz is közelebb hozzuk ezt a dalkincset. Mindezt képességeinkhez mérten a lehető legmagasabb színvonalon szeretnénk tenni.

h, Tevékenységével kulturális szükségletet elégít ki:

A fényképes beszámolóban lehet erről részletesen olvasni.

i, Köztartozás, önkormányzati támogatások, referenciák:

A „Mondschein” Kórus Egyesületnek nincs köztartozása. Az önkormányzati támogatásokról az elszámolási kötelezettségét rendszeresen, határidőben teljesítette. Éves beszámolójához referenciákat csatolt.



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

A „Mondschein” kórus tevékenységét bemutató egyéb dokumentumok
(/fényképek, újságcikkek ...)

„Szekszárd Büszkesége 2017” díj



SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÖZGYŰLÉSE

Kivonat

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 2017. november 30. napján
tartott rendes zárt ülésén elfogadott 296/2017. (XI.30.) határozatának részletéből

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlésének 296/2017. (XI.30.) határozata
a „Szekszárd Büszkesége 2017.” díj adományozásáról

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése

1. a Szekszárd Város Napjának megállapításáról és a helyi kitüntetések és elismerő
címek alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 11/2016. (III. 31.)
önkormányzati rendelete alapján „Szekszárd Büszkesége 2017.” díjat adományoz
az előterjesztés 1-23. számú mellékletében felsorolt személyek részére;

(...)

Határidő: 2017. november 30.
Felelős: Ács Rezső polgármester

Ács Rezső s.k.
polgármester

dr. Molnár Kata s.k.
jegyző

A kiadmány hitelűl:

Szekszárd, 2017. december 1.

dr. Molnár Kata jegyző nevében és megbízásából:


Radványi Petra
testületi referens



„Mondschein” Német Nemzetiségi Kórus Egyesület				22. számú melléklet		
	Név	Esemény	Időpont	Helyezés	Javaslat	Felkészítő
1.	„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	Magyarországi Német Énekkarok VII. Országos Fesztiválja, Vecsés	2016. október 22.	kitüntetéses arany minősítés, különdíj	30.000,-	Molnár Márta

Néhány meghívó és plakát



Magyarok a Szovjetunió táboráiban 1944-1956
című kiállítás Kisdorogon

A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai foglyok és kényszermunkások emlékéve alkalmából a Magyarság Háza programsorozata Magyarországon és a Kárpát-medencében

Az idén 10 éves Kisdorogért Egyesület jubileumi évnemű koncertje

2017. január 21. szombat 16 óra
Kisdorog, római katolikus templom

Köszöntőt mond:
Potápi Árpád János, nemzetpolitikaért felelős államtitkár

A kiállítást megnyitja:
Csibi Krisztina, a Magyarság Háza igazgatója

A kiállítást bemutatja:
Prof. Dr. habil. Szakály Sándor, DSc, a Veritas Történetkutató Intézet főigazgatója

Templomi koncert
„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Kapisztrán Kórus, Újvidék

Kapisztrán Szent János Ferences Rendház
Ifjúsági kórusa

A belépés ingyenes!





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

[001.jpg](#)

„Kultúr-házi esték”

A Teveli Fiatalok Egyesülete
szeretettel vár mindenkit:

LOHN ANNAMÁRIA

történész, múzeológus
Völgységi Múzeum, Bonyhád

könyvbemutatóval egybekötött
előadására, melynek címe

“MÁLENKIJ ROBOT”

Az előadás helyszíne: Tevel, Általános
Iskola Könyvtára

Ideje: 2017. január 22. VASÁRNAP,
18:00

Közreműködik a
SZEKSZÁRDI MONDSCHHEIN KÓRUS!

Az előadást követően kiállítás nyílik
„Völgységi németek a Donyec-medence
munkatáborában” címmel!



A BELÉPÉS DÍJTALAN!!!!!!
A programváltozás jogát fenntartjuk!



http://tevelifiatalok.blog.hu/2017/01/16/_kultur-hazi_estek_a_malenkij_robot_aldozataira_emlekezunk



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Közösségek Hete



Közösségek Hete



NYÍLT PRÓBA

A „MONDSCHNEIN” KÓRUSNÁL

program helyszíne: Babits Mihály Kulturális Központ
Szekszárd

program időpontja: 2017. 05. 11., 18:00-20:00

szervező: „Mondschein” Kórus Egyesület

www.mondscheinchor.hu



Cselekvő
közösségek



Cselekvő közösségek – aktív közösségi szerepvállalás EFOP-1.3.1-15-2016-00001



SZÉCHENYI 2020

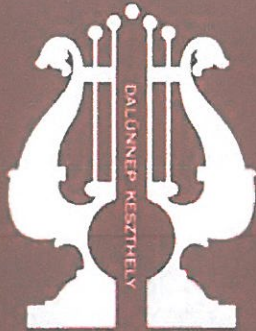


MAGYARORSZAG
KORMANYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE



V. KESZTHELYI DALÜNNEP

AMATŐR KÓRUSOK FESZTIVÁLJA 2017. JÚNIUS 23-24.

Fővédnök: Ruzsics Ferenc, Keszthely város Polgármestere

**SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT
A KULTÚRA MAGYAR VÁROSÁBA, KESZTHELYRE!**

A találkozó programja:

Június 23. péntek		Június 24. szombat	
FŐ TERI MAGYAROK NAGYASSZONYA PLÉBIANIATEMPLOM		VONULÁS FAKLYAKKAL a Balaton partra KÖZÖS ÉNEK: (kb. 1800 tagú összkar) Népdalcsokor KODÁLY ZOLTÁN gyűjtéséből Bardos Lajos - Erdélyi József. Istené az áldás	
9.00	Köszöntő - C.Tóth Zoltán a Dalünnep főszervezője Tál Zoltán plébános megáldja a Dalünnep zászlóját Ruzsics Ferenc Keszthely város polgármestere megnyitja a Dalünnepet Közös ének: Gebhardi: Glória kánon	BALATONI MŰZEUM	
9.00	Dalostársakat köszönti a Dalünnep Szervezői nevében Kendéh Gusztávné, karnagy, szervező, Havasai Bálint, a Balatoni Múzeum igazgatója megnyitja a Dalünnepet Közös ének: Népdalcsokor KODÁLY ZOLTÁN gyűjtéséből	9.30 – 16.30 óráig	az EGYHAZI KÓRUSOK BEMUTATOJA FŐ TERI TEMPLOM
19.30	Német Nemzetiségi Kórusok bemutatkozója a Balaton Színház előtt	9.00 - 16.00 óráig	a VILÁGI KÓRUSOK BEMUTATOJA BALATONI MŰZEUM
21.00	Gyülekezés a Fő téren Csillagok, csillagok kezdetű népdal éneklése után RUZSICS FERENC polgármester köszönti a Dalünnep résztvevőit. KÖZÖS ÉNEK: Gebhardi: Glória kánon Halmos László: Minden földék Istent dicséretnek.	19.00 órakor	BALATON SZÍNHÁZ (Keszthely, Fő tér)
		A DALÜNNEP ZÁRASA: Eredményhirdetés, ajándékok átadása. A kórusok képviselői szalagot kötnek a Dalünnep zászlajára	
		A ZSŰRI ÉRTEKELESE a karnagyok számára	

Résztevő kórusok:

Pro Musica Sacra (a fehérgyarmati Erkel Ferenc Városi Vegyeskar és a mátészalkai Zenebarátok Kórusa Egyesített Kara), Siófoki Női Kar Egyesület-Siófok, Allegrezza Kamarakórus-Alsópáhok, Mirella Kamarakórus-Fegyvernek, Lakhegyi Daloskör-Lakhegy, Nagykanizsa Város Vegyeskara-Nagykanizsa, Animato Énekegyüttes-Jánosháza, Bartók Béla Vegyeskar-Békéscsaba, Esthajnal Kórus-Bagod, Harmónia Énekegyüttes-Csurgó, Pálite Kamarakórus-Székelyudvarhely, Musica Equinoctis Kamarakórus-Budapest, Veszprémi Liszt Ferenc Kórus-Veszprém, Melódia Kamarakórus-Nagytálya-Maklár, Alsóörsi Gaudium Kórus-Alsóörs, Primavera Kórus-Székesfehérvár, Viva Kamarakórus-Mezőtúr, Ars Musica Kórus-Esztergom, Terra-Dada Kamarakórus-Tiszadada, Jubilate Női Kar-Ajka, Vox Varietas Kamarakórus-Letenye, Napfény Női Kar-Pétfürdő, Piusz Kórus-Pécs, Alborada Vegyeskar-Gárdony, Csongrádi Zenebarátok Kórusa-Csongrád, „Mondschein” Német Nemzetiségi Kórus-Szekszárd, Viva Voce Kórus-Úrkút, Blumenstrausz Kamara Kórus-Dunaharaszti, Harmónia Vegyeskar-Erd, Bartók Béla Női Kar-Mózs, Hangnő Énekegyüttes-Kunhegyes, Cantabile-Ajka, Amantis Kamarakórus-Csömör, Sonitus Scrabantiae Női Kar-Sopron, Esterházy Pál Katolikus Vegyeskar-Gyömrő, Pádragi Bányász Férfikórus-Ajka, Siklósi Tenkes Vegyeskar-Siklós, Budaörsi Pro Musica Kórus-Budaörs, Bel Canto Énekegyüttes-Balogunyom, Liszt Ferenc Pedagógus Kórus-Szekszárd, Kodály Zoltán Férfikar-Budapest, Ősi Dalkör-Ősi, Mezőfalvi Női Kar-Mezőfalva, Majsi Harmónia Énekegyüttes-Mohács, Vocapella-Pécs, Vox Insana Kamarakórus-Budapest, Dunaújvárosi Vegyeskar-Dunaújváros, Helikon Kórus-Keszthely, Kis Szent Teréz Kórus-Keszthely, Salve Regina Kórus-Keszthely, Mózsai Német Nemzetiségi Enckar-Mózs, Enekszö Baráti Kör-Tiszaujváros, Kecskeméti Kodály Zoltán Vegyeskar-Kecskemét, Szent Krisztina Kórus-Mosonmagyaróvár, Gyenesi Négyes-Gyenesdiás



Szervezők:

A keszthelyi Fő téri Plébánia Templom Salve Regina Kórusa
Helikon Kórus, Keszthely
Kis Szent Teréz Kórus, Keszthely
Festetics György Zeneiskola, Keszthely
Goldmark Károly Művelődési Központ, Keszthely
Támogatók:

Keszthely Város Önkormányzata, Tiszadada Önkormányzata, NKA



É Énekeljünk vígárámmal!

Adventi hangverseny
2017. DECEMBER 17. (VASÁRNAP) 17:00
MŰVÉSZETEK HÁZA

Közreműködnek:
Francsics Ildikó, énekművész

Gagliarda Kamarakórus
Karnagy: Dr Szabó Szabolcs

Liszt Ferenc Pedagógus Kórus
Karnagy: Simon Péter

Lozsányi Tamás, orgonaművész

„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Karnagy: Molnár Márta
Harmonikán kísér: Keller Antal



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Nyilvánosság:

A „Mondschein” Kórus Egyesület minden fellépése **nyilvános és ingyen** látogatható.

Megjelent újságcikkek magyarul:

1. Dalünnep a Mondscheinnal
Szekszárdi Vasárnap, 2017. július 9.
2. A kastély tükörtermében csillogott a Mondschein
Tolnai Népszerűség, 2017. július 17.
3. Sokan táncra perdültek a Mondschein kórus műsora közepette
teol.hu , 2017. július 19.

<https://www.teol.hu/kultura/helyi-kultura/sokan-tancra-perdultek-a-szekszardi-mondschein-korus-musora-kozepette-842027/>

4. A Németek búcsújára kaptak meghívást
Tolnai Népszerűség, 2017. szeptember 12.
5. Weinlese-Chortreffen Szekszárdon, a Vármegyeháza udvarán
Tolnai Népszerűség, 2017. szeptember 14.

Megjelent újságcikkek németül

1. Woche der Gemeinschaften – Bei der Probe des Mondschein-Chors
Neue Zeitung, 2017. június 9.
2. Fünftes Weinlese-Chortreffen in Sepsárd
Neue Zeitung, 2017. szeptember 29.
3. Ehre wem Ehre gebührt
Neue Zeitung, 2017. december 15.

Nyilvános videók:

Szekszárdi svábbál 2017

V. Keszthelyi Dalünnep, Helikon kastély tükörterem

Éneklés a fáklyás felvonuláson, Keszthely

Magyarországi Németek Főbúcsúja, Máriagyűd

5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó

saját rendezvény

„Szekszárd Büszkesége 2017” – díjátadó

Ünnepi koncert 2017, Szekszárd

Énekeljünk víg örömmel! – karácsonyi hangverseny

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[Tolnatáj TV](#)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

Bővebben: www.mondscheinchor.hu



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Közösségi élet:

2017 tavaszán vendégül láthattuk az Érdi Dalkört. A két kórus ismerkedő délutánja jól végződött. Reményeink szerint mi is látogatást teszünk náluk

A szereplések során több kiállítás, tájház és múzeum látogatására nyílt lehetőség (Kisdorog, Tevel, Hajós, Keszthely).

A kórus nagy része egyben a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület tagja is, részt vettek a Györkönyi kiránduláson.

A Szekszárdi Német Színház (DBU) is rendszeresen látogatói vagyunk. A 2017-ben megtekintett darabok: A talizmán, A repülő gyermek, Az ifjú Werther szenvedései, A Szépség és a Szörnyeteg.

A kórus tagjai a próbákon és szerepléseken kívül is rendszeresen rendeznek közös programokat. 2017-ben örökös és tiszteletbeli tag, **Grósz Józsefné** ünnepelte 80. születésnapját. Ezt az eseményt családja körében ünnepelte a Fritz tanyán. Erre az eseményre kaptunk meghívást. Örömmel mentünk el és az ajándék mellett az ünnepelt kedvenc német népdalaiból álló dalsokrot énekeltünk.



Nem csak jó dolgok történtek 2017-ben a kórus életében. **Jilling Mária** kórustagunk a nyár folyamán elhunyt. Mivel több egyesületben is tevékenykedett, ezért az érintett csoportok egy közös emlékdélutánt tartottak. Itt nem csak beszédet mondtunk, hanem kedvelt dalaiból is énekeltünk. Temetésén, a család kérésére, búcsúbeszédet mondott Egyesületünk elnöke. Halottak Napja alkalmából közösen kimentünk a temetőbe és gyertyagyújtással és csendes énekléssel emlékeztünk meg róla.



Bérdi Józsefné kórustársunk a diósberényi szereplésünk apropóján meghívott bennünket a vadászházukba egy vacsorára. Velünk tartott Diósberény polgármestere és a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai. Az este rendkívül jól sikerült, a közösség új tagjait is még jobban megismerhettük.



2012-ben vezettük be, hogy a Karácsonyra várva mi is tartsunk magunknak egy rendezvényt, a **Kóruskarácsonyt**. Itt egy rövid, éves áttekintés után karácsonyi dalokat énekelünk, majd minden egyesületi tag ajándékot kap. Az idén Németországból is kaptunk ajándékot a **Mayer házaspártól**. Ezt követően vacsora következett. Az idén sem volt ez másképp. Az élő karácsonyfát a **Drinóczi házaspárnak**, a vacsorát a **Moizes házaspárnak**, a helyszínt (Cserkészház) a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesületnek** köszönhetjük.





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Újságcikkek

Kiállítást nyitottak a kisdorogi templomban

Szekszárd, 2017. 01. 22.

A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai foglyok és kényszermunkások emlékére alkalmából készült el a Magyarok a Szovjetunió táborában 1944-1956 elnevezésű vándorkiállítás, amely szombaton Kisdorogra érkezett. A római katolikus templomban tartott megemlékezésen – amelyen Filóné Ferencz Ibolya, a Völgységi Önkormányzatok Társulásának elnöke is részt vett – Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár, Csibi Krisztina, a Magyarság Háza igazgatója, és dr. Szakály Sándor, a Veritas Történetkutató Intézet főigazgatója emlékezett meg a Gulágba elhurcoltakról.

Az államtitkár egy Gulágot megjárta ember megrendítő szavaival indította beszédét. Felidézte, hogy a Szovjetunióba elhurcoltak közül sokan abban a hitben indultak útnak, hogy pár hétre kell csak elhagyniuk otthonukat, szeretteiket. Nem számítottak arra, hogy embertelen és istentelen munkatábor foglyaivá válnak. A túlélőknek titkolniuk kellett sorsukat. – A hallgatás éveit éltük. Ezt nem tudjuk jóvátenni, de meg kell tennünk, hogy visszaadjuk méltóságukat, helyet adunk nekik a nemzet emlékezetében, visszaidézzük a munkatáborok borzalmaikat – mondta.

Csibi Krisztina kiemelte, a második világháborút a vesztesek oldalán befejező nemzetek lakosai nem beszélhettek a megtorlás veszélye nélkül a szovjet fogság traumájáról. Hogy ne merüljön a feledés homályába, Magyarország Gulág-emlékévet hívott életre, hogy minél szélesebb körhöz juttassa el az elhurcoltak történetét.

Dr. Szakály Sándor kifejtette, megható egy olyan kiállítás, amely egy olyan helyen jöhetett létre, mely menedékkül szolgált az embereknek. Az előtte szólók beszédei, és a kiállítás személyes emlékeket hívott elő belőle, melyeket megosztott a közönséggel.

A beszédeket templomi koncert követte, amelyen a **„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus**, az újvidéki Kapisztrán Kórus és a Kapisztrán Szent János Ferences Rendház Ifjúsági kórusa lépett fel.

Forrás: Teol.hu/Kvanduk Bence

<https://www.teol.hu/tolna/kozelet-tolna/kiallitast-nyitottak-a-kisdorogi-templomban-704285/>
<http://www.bonyhad.hu/hirek/kiallitast-nyitottak-a-kisdorogi-templomban.html?q=20>



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Cikk a nyílt próbáról

GEMEINSCHAFTEN DER UNGARDEUTSCHEN

NEUE ZEITUNG, NR. 23/2017, SEITE 2

Woche der Gemeinschaften

Bei der Probe des Mondschein-Chors

Dieses Jahr startete eine neue Initiative für öffentliche Kulturinstitutionen, Zivilorganisationen sowie Gemeinschaften und Vereine in Ungarn: die „Woche der Gemeinschaften“. Die Organisatoren – das Ethnographische Freilichtmuseum (Skansen), das Nationale Institut für Bildung und die Széchényi-Nationalbibliothek – haben sich zum Ziel gesetzt, mit einer landesweiten Veranstaltungsreihe die lokalen Einwohner auf die Tätigkeiten und Werte der verschiedenen örtlichen Gruppen in diversen Bereichen (Kultur, Sport, Traditionspflege, Kirchenleben und Caritas) aufmerksam zu machen. Der zentrale Gedanke war dabei: Die freudvolle Zusammenarbeit bei den Aktivitäten der einzelnen Gemeinschaften zu zeigen und auch Interesse am Mitmachen zu wecken. Die Programme fanden in der Woche vom 8. bis zum 14. Mai statt.

Auch der Sekszarder Mondschein-Chor folgte dem Aufruf und hat die Interessenten zu einer öffentlichen Chorprobe in das Babits-Mihály-Kulturzentrum eingeladen. Wir haben gespannt auf diesen Tag gewartet. Eine halbe Stunde vor der Probe war der Raum schon voll, alle Plätze waren besetzt. Die Gastgeber mussten mehrere Stühle aus dem Flur in den Proberaum holen. Diejenigen Chormitglieder, die an diesem Donnerstag zu spät gekommen sind, waren überrascht, als sie die Tür des Proberaumes öffneten: es waren so viele Leute da, dass kein Platz für einen neuen Stuhl übrig war.

Die Chorprobe verlief wie sonst immer: Zuerst Einsingen, dann das musikalische Erarbeiten der aktuellen Lieder für den nächsten Auftritt. Unsere Gäste bekamen auch Notenblätter und so hatten sie die Möglichkeit mitzusingen. Das haben sie natürlich mit Freude getan.

Es herrschte gute Stimmung, unsere Gäste reagierten sehr kooperativ auf die Instruktionen der Chorleiterin Márta Molnár. Nach der Probe wurden mit Begleitung unseres unermüdbaren und für ein spontanes Singen immer begeisterten Harmonikaspielers Anton Keller noch einige allbekannte und beliebte deutsche Lieder gesungen.

Die positiven Reaktionen auf unsere Anregung stärken die Hoffnung, dass die Resonanz dieses Abends nachhaltig bleibt und der Chorverein „Mondschein“ damit neue Mitglieder gewinnen kann.

Johann Brunn

Fotos über dieses Programm des Mondschein-Chores kann man auf den folgenden Seiten anschauen:
www.kozossegekhete.hu,
<https://www.facebook.com/mondscheinchor/photos/pcb.1678932835468691/1210762692384383/?type=3&theater>

Neue Zeitung, 2017. 06. 09.

Cikkek az V. Keszthelyi Dalünnepről

2017. július 9.

SZEKSZÁRDI
VASÁRNAP 9

Dalünnep a Mondscheinnal



FOTÓ: C. TÓTH ZOLTÁN

A „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület egy meghívásnak eleget téve a közelmúltban részt vett a jubileumi Keszthelyi Dalünnepen, az Amatőr Kórusok Fesztiválján.

A Magyar Kultúra Városában 57 kórus közel 1800 éneke-se mutatkozott be a két napos fesztiválon, amelyen az idén négy népdalkórus is bemutatkozhatott. Ezek egyike volt a „Mondschein” kórus egyesület, amely először a Helikon Kastélymúzeum tükörtermében állt színpadra. A Molnár Márta karnagy által felkészített kórus – amely Keller Antal harmonikás kíséretével énekelt – műsorát végül nem csak a teremben helyet foglalók élvezhették, de a Festetics kastély látogatói is. Ugyancsak péntek este a német

nemzetiségi kórusok a Balaton Színház előtt mutatkoztak be. A mözsi kórus után énekeltek a szekszárdiak, a közönség sorai-ból pedig többen táncrea is perdültek a dalok hallatán.

A szabadtéri koncertet követően a Fő téren Keszthely polgármestere köszöntötte a dalünnep résztvevőit, majd az összkarban több mint 1700 torokból szólt a Csillagok, csillagok kezdetű népdal. A Balaton-parti fáklyás felvonulás alatt Kodály gyűjtéséből származó népdalokat énekeltek a kórusok.

Másnap a „Mondschein” kórus szabadtéri „sétálókoncerten” énekelt a művelődési Központ és Szabadtéri Színház előtt. A program zárásaként a szekszárdi kórus emlékszalagját is felkötötték a dalünnep zászlójára. *M. P.*

Szekszárdi Vasárnap, 2017. 07. 09.

Sokan táncra perdültek a szekszárdi kórus műsora közepette

A kastély tükörtermében csillogott a Mondschein



A Mondschein kórus a keszthelyi Festetics-kastély tükörtermében. A kép jobb szélén Molnár Márta kamagy

Beküldött fotó

Szép sikert ért el nemrég a Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület. A csapat a Jubileumi Keszthelyi Dalúnnepen mutatkozott be.

Szeri Árpád
arpad.szeri@mediaworks.hu

SZEKSZÁRD A Magyar Kultúra Városába ötvenhét kórus közül ezernyolcszáz énekese érkezett. Jubileumi találkozó lévén ez alkalommal népdalkórusok is meghívtást kaptak. Az érintett négy együttesből három német nemzetiségi kórus mutathatta be népviseletét és dalkincsét: a Mondschein mellett a Mözsi Német Nemzetiségi Énekkar és a dunaharaszti Blumenstrauß Kamara Kórus.

A Mondschein első keszthelyi bemutatkozása péntek délután zajlott le a Helikon Kastélymúzeum – Festetics-kastély – tükörtermében. A különleges helyszín miatt az elején kissé elfogódott volt a csapat, de a nagy sikert nyugtázva egyre felszabadultabban énekeltek.

Műsorunknak nemcsak a tükörtermen nézői lehetnek részesei, hanem a kastélylátogatók is – mondta el lapunknak Mikola Péterné, az egyesület elnöke. – Remekívűli élmény volt, ahogy ránk csodálkozva megálltak és meghallgattak bennünket.

Még aznap este mindhárom német kórus röviden bemutat

kozott a Balaton Színház előtt. Először a műsorszöveget adták elő a szekszárdiak énekeltek saját gyűjtésű dalokat. A közönség sorra többet táncra is perdültek. Harmadikként a dunaharasztiak egy német menyasszony ültöztesével vonták magukra a figyelmet. Végezetül a három kórus közös dallal kedveskedett a nézőknek. A bemutatkozó programot egy magyar népdalkórus zárta.

A szabadtéri koncertet követően fátylós felvonulásra gyűltek össze az énekesek a Fő téren és közösen énekeltek el a Csillagok, csillagok kezdetű,

Keszthelyen gyűjtött népdalt. A polgármesteri köszöntő után több mint ezerhatszáz torokból szöült az összkar. Azután fátylós felvonulás indult a Balaton-partra, Kodály Zoltán gyűjtéséből származó magyar népdalokat énekelve.

Másnap a Mondschein szabadtéri „sétálókoncerten” énekelte, a csoportot nagy érdeklődéssel hallgatták a járőrelők. A Goldmark Károly Művelődési Központ és Szabadtéri Színház előtt meglepetés várta a kórust: a felsőgallai és fertőrákosi barátok eljöttek megnézni a szekszárdiakat. A Dalúnnep szombaton zárult, a Mondschein kórus emlékszelőjét, a többi kórusához hasonlóan, itt kötötték fel a rendezvény zászlajára.

Videó is készült, a youtube-on megnézhető

Az V. Keszthelyi Dalúnnep szervezője C. Tóth Zoltán kamagy, fővédnöke Ruzsics Ferenc, Keszthely város polgármestere volt. A Mondschein kórust Molnár Márta kamagy készítette fel a keszthelyi szereplésekre. A zenei kíséretet Keller Antal harmonikás biztosította. A csapat fellépéséről videofilmet is készült, a tükörteremből szereplést bemutató bejátszás itt tekinthető meg: https://www.youtube.com/watch?v=IQ0Buj_Q20I

A Mondschein szabadtéri „sétálókoncerten” is énekeltek

Tolnai Népiújság, 2017. 07. 17.

www.teol.hu (<https://www.teol.hu/kultura/helyi-kultura/sokan-tancra-perdultek-a-szekszardi-mondschein-korus-musora-kozepette-842027/>)

Cikk a Magyarországi Németek főbúcsúján való fellépésről

A szekszárdi Mondschein nemzetiségi kórus Máriagyúdon énekelt

A Németek búcsújára kaptak meghívást

MÁRIAGYÚD A szekszárdi székhelyű Mondschein kórus szép eredményei országsszerre ismertek. Ezért invitálták a megyeszékhely kiemelkedő együttesét a múlt héten Baranya megyébe, Máriagyúd-
ra. A csapatot az ottani szervezők arra kérték, hogy énekeljen a magyarországi németek egyik legjelentősebb hazai eseményén, a szeptember 10-i Németek búcsúján, más néven a Kisboldogasszony főbúcsún. A feladatot örömmel vállalta a Mondschein. Mikola Péterné egyesületi elnök elmondta, hogy a csapat egyaránt énekelt a német nyelvű, szabad té-

ri szentmisén – ezt a kisdorogi születésű, Lenau-díjas Mayer Mihály címzetes püspök celebrálta –, valamint a Rózsa-fűzér-körmenetben is. Délután a Lenau-ház szervezésében német nemzetiségi folklórprogram volt, ezen a tőle megszókt magas színvonalon mutatkozott be a Mondschein, nagy elismerést aratva népdalcsokrával. Több német kórus képviselője vette fel a kapcsolatot a szekszárdiakkal annak reményében, hogy új barátságok alakulhatnak ki. A máriagyúdi rendezvényen néhány Tolna megyei település németisége is képviselte magát. Sz. Á.



A Mondschein kórus a máriagyúdi katolikus templomnál

Beküldött kép

Tolnai Népiújság, 2017. 09. 12.

Beharangozó cikk az „5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó”-ról

Weinlese-Chortreffen Szekszárdon, a vármegye háza udvarán

Német ének zeng a találkozón

SZEKSZÁRD Weinlese-Chortreffen, azaz Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó. Ez a neve annak a szeptember 16-án, szombaton 13 órától tartandó rendezvénynek, mely már ötödik alkalommal várja az érdeklődőket a megyeszékhelyen a Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület szervezésében.

- Évről évre igyekszünk más-más kórusoknak teret adni a bemutatkozáshoz – tudtuk meg Mikola Péterné egyesületi elnöktől. – Minden évben más tájegységről is hívunk fellépőket. A felnőttek mellett lehetőséget kapnak az óvodai és is-

kolai csoportok is. Visszatérő vendégünk a szekszárdi Wunderland óvoda Regenbogen táncsoportja és a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule német nemzetiségi gyermekkórusa, a Dienes-Kinderchor. Most is ott lesznek a találkozón. Meghívást kapott Pécsről a Koch Valéria Német Nemzetiségi Gyermekkórus, a Felsőgallai Német Nemzetiségi Dalkör, a Kisdorogi Német Hagyományörző Egyesület, a Hajósi Hagyományörző Sváb Énekkar és a Hajósi Hagyományörző Sváb Néptánc Egyesület. Természetesen a Mondschein is fellép. Sz. Á.



A Mondschein nemrég Baranyában, Máriagyúdon lépett fel

Tolnai Népiújság, 2017. 09. 14.



„Mondschein“ Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület

7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.

Tel.: 30/58-68-223 (délután)

www.mondscheinchor.hu

Cikk az „5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó”-ról

NEUE ZEITUNG, NR. 39/2017, SEITE 3

GEMEINSCHAFTEN DER UNGARNDUITSCHEN

Fünftes Weinlese-Chortreffen in Sekszárd



Der Deutsche Nationalitätenchor „Mondschein“ in Sekszárd feierte ein kleines Jubiläum. Das fünfte Mal veranstaltete dieses Jahr unser Chorverein für befreundete deutsche Nationalitätenchöre im Rahmen des viertägigen Weinlesefestes vom 18. - 21. September ein Chortreffen. Die Vorstellung fand auch diesmal auf der Freilichtbühne im Hof des Komitatshauses statt. Die Zuschauer und die mehr als 130 Teilnehmer des Chortreffens wurden aus Anlass des Jubiläums von Dr. Michael Józán-Jilling, Vorsitzender der Deutschen Nationalitätenverwaltung der Stadt Sekszárd, und von der ehemaligen Leiterin des „Mondschein“-Chors Katharina Eicher-Müller, Vorstandmitglied bei der Donaudeutschen Landsmannschaft in Rheinland-Pfalz, zur Zeit Leiterin des Chors der Donaudeutschen Landsmannschaft in Frankenthal, begrüßt.

Den Anfang machten, wie immer, die Kinder, unser hoffnungsvoller Nachwuchs: die „Regenbogen“-Tanzgruppe des Kindergartens Wunderland aus Sekszárd, der Deutsche Kinderchor der Valeria-Dienes-Grundschule aus Sekszárd und der Kinderchor des Valeria-Koch-Bildungszentrums aus Fünfkirchen.

Danach folgten die Erwachsenen: als Hausherr der Veranstaltung unser „Mondschein“-Chor, mit drei Gästen aus Frankenthal gestärkt, der Deutsche Nationalitäten-Singkreis aus Obergalla, der Deutsche Nationalitätenchor aus Kleindorog, der Schwäbische Traditionspflegechor und die Schwäbische Traditionspflegende Tanzgruppe aus Hajosch. Zum Schluss des Programms traten alle Teilnehmenden auf die Bühne und sangen gemeinsam ein allbekanntes deutsches Lied, von vier Akkordeonspielern begleitet.

Nach der Aufführung nahmen wir mit unseren Gästen am traditionellen, bunten Umzug des Weinlesefestes teil. Ein gemeinsames Abendessen und musikalische Unterhaltung mit allen Teilnehmenden ergaben einen schönen Abschluss des Treffens.

Johann Brunn

Fotos: https://www.facebook.com/pg/mondscheinchor/photos/?tab=album&album_id=1323644014429583

Die Sponsoren des Chores: <https://mondscheinchor.hu/sponsor.html>

Neue Zeitung, 2017. 09. 29.

Cikk a „Szekszárd Búszkesége 2017” kitüntetéséről

NEUE ZEITUNG, NR. 50/2017, SEITE 20

Ehre wem Ehre gebührt

„Mondschein“ Deutscher Nationalitätenchor
erhielt Auszeichnung von der Stadt Sepsárd



Mondschein-Chor ist „Stolz von Sepsárd 2017“

Die Sepsárder Selbstverwaltung verlieh am 7. Dezember bei einer Feier im Kulturzentrum „Babits Mihály“ den Titel „Stolz von Sepsárd 2017“ Mitbürgern, die sich um die Stadt verdient gemacht haben. Der vor drei Jahren gegründete Preis ist eine Anerkennung von Tätigkeiten, auf die die Stadt stolz ist. Auch dieses Jahr wurden zahlreiche Einzelpersonen und Gruppen für ihre herausragenden Leistungen im Bereich Sport, Kunst und Kultur mit diesem Titel geehrt. Ihr erfolgreiches Wirken hat zur Imagepflege der Stadt Sepsárd landesweit wie auch im Ausland beigetragen.



Chorleiterin Frau Márta Molnár und die Vorsitzende des Mondschein-Chorvereins, Frau Eva Mikola, nahmen stellvertretend für den Chor die Auszeichnung entgegen

stellvertretend für den Chor die Auszeichnung entgegen. Die Arbeit des Mondschein-Chorvereins wurde von der Stadt mit einer finanziellen Zuwendung honoriert. Der Mondschein-Chor ist sehr stolz auf diese Wertschätzung, und möchte sich auch in Zukunft durch aktive Teilnahme am kulturellen Leben der Stadt dieser Ehre als würdig erweisen.

Johann Brunn

Fotóválogatás 2017-ből



Kisdorog, 2017. 01. 21.

Magyarok a Szovjetúnió táborában, templomi hangverseny és kiállításmegnyitó



Tevel, 2017. 01. 22.

„Málenkij robot” Lohn Annamária előadása és könyvbemutatója



Szekszárd, 2017. 02. 11.
Svábbál



Szekszárd, 2017. 02. 18.
Gyermeksvábbál, Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule



Szekszárd, 2017. 04. 21.
Lohn Annamária könyvbemutatója, Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület



Szekszárd, 2017. 05. 11.
Közösségek Hete, nyílt próba



Szekszárd, 2017. 05. 14.
1. Nepomuki emléknap



Szekszárd, 2017. 05. 25.
Állampolgári Részvétel Hete, díjátadó



Keszthely, 2017. 07. 23.
Helikon Kastélymúzeum, tükörterem



Keszthely, 2017. 07. 24.
Goldmark Károly Művelődési Központ, sétálókoncert



Keszthely, 2017. 07. 24.
Balaton Múzeum, Kongresszusi Központ és Színház, szabadtéri színpad



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviselő Napja, felvonulás



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviselő Napja, éneklés a Mária-kegyszobor előtt



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviselő Napja



Máriagyúd, 2017. 09. 10.
Magyarországi Németek főbúcsúja, Szentmise és körmenet,
élő rádióközvetítés



Szekszárd, 2017. 09. 16.
5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó



Diósberény, 2017. 10. 21.
X. Jubileumi Német Nemzetiségi Nap



Gánt, 2017. 11. 18.
Német Nemzetiségi Dalostalálkozó



Gánt, 2017. 11. 18.
Német Nemzetiségi Dalostalálkozó



Szekszárd, 2017. 12. 07.
„Szekszárd Büszkesége 2017” díjátadó ünnepség



Szekszárd, 2017. 12. 08.
Német Nemzetiségi Gálaműsor



Szekszárd, 2017. 12. 14.
Élő szeretetet embertársainknak!



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu



Szekszárd, 2017. 12. 17.
Énekeljünk vígörmel!

Önkéntes munka oktatási intézményekben

2017. 09.29-én Wenhardt János gyakorlati foglalkozást tartott az iskola kukorica-projekt keretén belül. A gyerekek ismereteket szereztek a növény műveléséről, kipróbálhatták a kukoricatörést és megismerkedhettek a nádihegedű készítésének fortélyaival.



2017. 10. 19-én több önkéntesünk tartott előadást illetve foglalkozást a Dienes iskolában a Nemzetiségi Nap alkalmából: Wenhardt János, Wenhardt Jánosné, Moizes Gyula, Moizes Gyuláné.



2017.11.11-én önkénteseink a Wunderland óvodában jártak Márton nap alkalmából.

Szekszárd, 2018. 01. 09.

Mikola Péterné
elnök



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

SZAKMAI TERV 2018

CD készítés

A „Mondschein” kórus 2013-ban készítette el CD-jét. Fennállásunk 40. jubileuma alkalmából ismét tervezzük egy hanganyag kiadását. A címe „Du schönes Ungarnland”/ „Dieselbe Lust, dieselben frohen Lieder”

Fotókiállítás

Szeptember végén egy fotókiállítást tervezünk „40 év – 40 kép” címmel.

Kiadvány készítése

A jubileum kapcsán tervezzük egy kisebb fényképes könyv kiadását.

Jubileumi hangverseny

A kórus fennállásának 40. éves jubileuma alkalmából kórusalálkozót szervezünk.

Megjelenés a KÓTA kiadványban

A KÓTA megjelentetni kíván 2018-ban egy kottagyűjteményt, melynek címe „Magyarországi nemzetiségek dalai”. Felkérést kaptunk, hogy ebbe a kiadványba küldjünk be néhány kottát, melyet a környékünkön énekelnek. Ebben a projektben szorosán együttműködünk Katharina Eicher-Müller-rel. Katalin szekszárdiként 1976 óta gyűjti és lejegyzí a környék német népdalait. Katalin 10 éven át volt kórusunk karnagya. 1989 óta Németországban él, de kapcsolata a mai napig szoros a Mondschein kórossal.

Utazások

Érd, Budapest, Kisdorog, Ágfalva, Tatabánya, Budaörs, Gyöngyös, Kölesd.



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Tervezett fellépések - 2018:

- | | |
|----------------------------|--|
| 2018. 01. 12.
péntek | Forster Jakab kiállításának megnyitója
Szekszárd, Babits Mihály Kulturális Központ, Bakta terem |
| 2018. 02. 10.
szombat | Gyermeksvábbál, Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule
Szekszárd, Babits Mihály Kulturális Központ, színházterem |
| 2018. 02. 17.
szombat | Svábbál
Illyés Gyula Főiskola, aula |
| 2018. 03. 25.
vasárnap | Nyitnikék Német Nemzetiségi Kórustalálkozó
Érd |
| 2018. 04. 14.
szombat | Budapesti Tavasz Fesztivál, Nemzetiségek Napja, gála
Budapest, Pesti Vigadó |
| 2018. 05. 10.
csütörtök | Cselekvő Közösségek Hete, nyílt próba
Szekszárd, Babits Mihály Kulturális Központ |
| 2018. 05. 24.
csütörtök | Állampolgári Részvétel Hete (ÁRH)
Szekszárd |
| 2018. 05. 31.
csütörtök | Önkéntesek Napja, Hála-Gála díjkiosztó
Szekszárd |
| 2018. 06. 02.
szombat | Nudeltag
Kisdorog |
| 2018. 06. 09.
szombat | KÓTA, Országos Nemzetiségi Fesztivál
Tatabánya |
| 2018. 09. 08.
szombat | XXII. Német Egyházzene ünnepe
Ágfalva (Sopron) |
| 2018. 09. 29.
szombat | 35. éves a LYRA dalkör, jubileumi kórustalálkozó
Budaörs |
| 2018. 10. 07.
vasárnap | „Dieselbe Lust, dieselben frohen Lieder”
„Mondschein” kórus 40. éves jubileumi kórustalálkozója |
| 2018. 11. 10.
szombat | Őszi Német Nemzetiségi Dalostalálkozó
Tatabánya - Felsőgalla |
| 2018. 12. 02.
vasárnap | „Édes Gyöök” mézeskalács kiállítás megnyitója és nemzetiségi délután
Gyöök |
| 2018. 12. 07.
péntek | Német Nemzetiségi Gála
Szekszárd |
| 2018. 12. 09.
vasárnap | Adventi hangverseny
Kölesd |
| 2018. 12. 13. | Élő Szeretetet Embertársainknak.
Szekszárd |



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

2018. 12. 13. Kóruskarácsony
Szekszárd
2018. 12. 16. Énekeljünk vígörmömmel!
Szekszárd, Művészetek Háza

Szekszárd, 2018. 01. 20.

Mikola Péter
Mikola Péterné
elnök





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Pénzügyi tájékoztató – 2017

Bevétel:

a, tagdíj		234 000 Ft
b, költségvetési támogatás	SZNNÖ	521 000 Ft
	SZMJV	590 000 Ft
	1 %	136 000 Ft
	nemzetiségi pályázatok	800 000 Ft
	adomány stb.	386 000 Ft
c, egyéb	Bethlen Gábor Alapkezelő	150 000 Ft
	Bevétel összesen:	2 817 000 Ft

Kiadás:

a, személyi	foglalkoztatás	410 000 Ft
b, dologi	útiköltség	388 000 Ft
	formaruha	756 000 Ft
	tagdíjak	34 000 Ft
	egyéb	1 092 000 Ft
	Kiadás összesen:	2 714 000 Ft

Természetbeni adományok:

Babits Mihály Kulturális Központ	2 391 000 Ft
szolgáltatás (könyvelés)	120 000 Ft
szolgáltatás (honlap)	96 000 Ft
önkéntes munka	1 966 000 Ft
projektmenedzseri munka	226 000 Ft
ételek, italok	50 000 Ft
összesen:	4 849 000 Ft

Az adatok tájékoztató jellegűek.

Szekszárd, 2018. 01. 25.

Mikola Péter
Mikola Péterné
elnök





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu



Kiratosszám: 18/004/1
Ügyintéző: Kovács Zsuzsanna

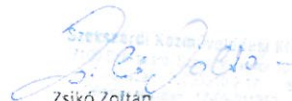
IGAZOLÁS

A Babits Mihály Kulturális Központ a 2017-es évben az alábbi természetbeni juttatásokkal járult hozzá a "Mondschein" Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület működéséhez.

- A próbaterem 71 alkalommal vettek igénybe, amely alkalom forintosított értéke bruttó 2 091 000 Ft.
- A rendezvényterem 1 alkalommal vették igénybe, az 5. Szüreti Körutalálkozó meghívott vendégeinek megvendéglésére, amely alkalom forintosított értéke bruttó 150 000 Ft.
- A Szekszárdi Szüreti Napokon, a Vármegyehaza udvarán megrendezett 5. Szüreti Körutalálkozó (színpadhasználat, hangosítás, műsorközlő, oltozók igénybe vétele) forintosított értéke bruttó 150.000 Ft.

Az igazolást Szekszárd Megyei Jogú Város Human Bizottságához benyújtandó beszámolóhoz állítottuk ki.

Szekszárd, 2018. február 05.


Zsíkó Zoltán
ügyvezető igazgató



BABITS MIHÁLY Kulturális Központ
7100 Szekszárd, Szent István tér 10.28 • Tel.: 74/529 610 • fax: 74/529 615
web: www.szekszardagora.hu • e-mail: info@szekszardagora.hu



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Pénzügyi terv – 2018

Bevétel:

a, tagdíj		222 000 Ft
b, költségvetési támogatás	SZNNÖ	400 000 Ft
	SZMJV	250 000 Ft
	Csoóri Sándor program	800 000 Ft
	nemzetiségi pályázatok	1 100 000 Ft
	Bevétel összesen	2 980 000 Ft

Kiadás:

a, személyi	foglalkoztatás	400 000 Ft
b, dologi	útiköltség	900 000 Ft
	formaruha	600 000 Ft
	működés	400 000 Ft
	tagdíjak, nevezési díjak	25 000 Ft
	szakkönyvek	25 000 Ft
	egyéb	30 000 Ft
	jubileum	500 000 Ft
	Kiadás összesen:	2 980 000 Ft

A fenti pénzügyi terv alapján nem biztosított a kiadni kívánt CD elkészítése. Ezért az 1%-os kampányra igyekszünk nagyobb hangsúlyt fektetni. Folyamatosan figyeljük a pályázati lehetőségeket.

Szekszárd, 2018. 01. 25.

Mikola Péter
Mikola Péterné
elnök



